

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill. Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.	Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: ÁVÉD JAKÓ Munkatársak: Dr. Mayer Ödön és Balla István. Kiadó: PAPP GYÖRGY	Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz. Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében. Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltnének.
--	---	---

Kartellek.

Régi igazság, hogy a jómódú gazdag emberek telhetetlenek. A mijük van, a mi nekik megadatott, azzal be nem érik, az kevés nekik, hanem egyre többet és többet kívánnak. Semmi sem sok előttük és a több is kevésbé nyugtatja meg őket. Elértjük, méltányolni tudjuk, ha tömredek pénzzel, nagy vagyonnal megáldottak azért óhajtanak egyre többet, hogy a feleslegüket a jótékonyosság, a humanizmus oltárára áldozzák, embertársaikat, felebarátjaikat támogassák, segíeyezzék, — igaz tetszésünkkel találkozunk, ha a tehetősebbek istápolják, fölkarolják a lesújtottakat, a szerencsétleneket, ténykedéseik, cselekedeteik rugóját nem a rút egoizmus képezi unos-untalan, hanem a nemes önzetlenség.

A kartellek dicső lovagjai nem ösmernek altruizmust, holt fogalom előttük a jótékonyosság, irgalom és könyörület, nem tudnak és nem akarnak emberségesen érezni és gondolkodni, minden tettük, lépésük a legocsmányabb önérdek undorító mezét viseli, — egy szent czélt ösmernek, a saját zsebüket; ami ezenkívül esik, az nem érdekli őket, az idegen előttük.

Egy szép napon összeáll egy csomó vagyonos gyáros, nagy vállalkozó s hamarosan kartellt, ringet, trösztöt csinálnak, mely alatt értendő, hogy bizonyos kelendő cikkeknek, kapós portékának árát tetemesen fölserófolják, mert nekik úgy méltóztatik tetszeni, mert ők az urak, áruikra rá vannak utalva az emberek és mért ne keres-

senek még többet a szegény gazdagok, mért ne táplálhassák, hizlalhassák erszényeiket, mikornincs akadály.

Igy teremődnek nap-nap után a kedves kartellek, még pedig a legszükségesebb, legnélkülözhetetlenebb árucikkek, nevezetesen élelmiszerek körül. És ezt egyes-egyedül a szegény szűkes viszonyok között élő emberek szenvedik meg, az ő bőrükre, zsírukra megy az egész makináció, nekik kell némán és szóltanul tűrni a kartell-lovagok szeszélyeskedéseit, mért kénytelen-kelletlen ráutalva vannak azokra a cikkekre, mért szükségesek a háztartáshoz, így pl. czukor kell, petroleum kell, szén kell stb. Nem tehetnék ez ellen a basáskodás, zsarnokoskodás ellen semmit. Az urak, a pénzes zsákok a markukba röhögnek, mért jól tudják, hogy pórtékáikat bojkoltálni nem lehet, akármilyen drága árt szabnak, megvásárolják a szegények is, mért muszáj.

A mi a legszomorítóbb a dologban, hogy e kartellek idegen államokból, főleg Ausztria felől fujdogálnak hozzánk, ami pénzünkre, a mi kizsákmányolásunkra utazván és mi karba tett kezekkel türjük ezen önkényeskedéseket, tehetetlenek vagyunk ez invázióval szemben, ide-oda hagyjuk magunkat dobálgatni, de nem vagyunk képesek sikeresen megküzdeni a legveszedelmesebb ellenségünkkel, a rajtunk élősködő kartellekkel.

Nem csoda, ha annyi a szegény földhöz ragadt ember és nem csoda, ha egyre jajveszkelnek, siránkoznak, ok nélkül nem teszik, mikor a legfőbb ok az általános drágulás. A kereset

nem gyarapodik az árucikkek drágulásának arányában. A jövedelem marad a régiben, ellenben a család megnövekedik, az élelmiszerek rohamlépésekben drágulnak.

Itt volna az ideje, hogy a kormány erélyesen venné kezébe az ügyet s módját ejtené valahogy annak az áldatlan szeszélyeskedésnek és önkénykedésnek, mely a gazdag gyárosok és vállalkozók kartellkötödsi játékaiból áll. Mért a míg e téren nem teszünk valami célravezető dolgot, addig vigan járja majd a kartell, egyre jobban fog elharapódzni, egy több és több szükséges és nélkülözhetetlen cikkek árát emelik föl, a mi a kartell lovagoknak vajmi könnyű, de nekünk fáj, nagyon fáj.

Védekezés.

A miket mi, mint a Közművelődés mondja, három cikkben is a kath. körrel s vele tiszteletre méltó egyénekről elmondottunk és állítottunk, szóról-szóra, betűről-betűre tanukkal és írással igazolni is tudjuk és amiket mi ott elmondottunk, azoknak tárgyilagosságáért helyt állunk. A kik a mi cikkeinket elolvasták és felszólalásainkat meghallgatták, az igazság okiért arra kérjük, olvassák el a Közművelődés vasárnapi cikkét is és mondjanak ítéletet a) arról, hogy a Közművelődés csak egyetlenegy indokolásunkat és állításunkat megdöntötte-e, b) arról, hogy a Közművelődés a maga általános frázisait megokolja-e, és c) arról, hogy az ellenzés és a Közművelődés közül melyik, az a mely gyanúsit?

Erre azért kérjük az elfogulatlan közönséget, mért egyes embernek rendkívül nehéz a Közművelődéssel vitatkozásba bocsátkozni és pedig nem azért, mintha helytelen

T Á R C Z A.

A protekció.

Irta: **Petre János.**

(B.-Hunyad).

Olymon az istenek és istennők elhatározták, hogy valami örömet és meglepetést szereznek az emberiségnek.

Össze is gyűltek megbeszélni egymásközt, mi volna a legkedvesebb, a legjobb s a legezészerűbb. Sokat és sokféleképp magyaráztak, érveltek, vitatkoztak, ámde közülök egy sem tudott határozott tervvel előállni. Héra tehát isteni férjéhez Zeushoz fordult, hogy venné át az elnöki tisztséget és vezetné a gyűlést. Ámde Zeus a fülsiketítő zaj daczára mélyen aludt. Héra mosolyogva lépett el férjétől, egy kis ideig gondolkozott, majd arca derült lett s hirtelen odaszökik az elnöki emelvényre s hatalmasan rázza meg az elnöki csengőt. Egy pillanat alatt csönd lett, a vitatkozó istenek mind oda figyeltek, még a lármázó Neptun is, aki előbb semmiképp sem akart elhallgatni. Héra felemelkedett imponáló alakjával s gyönyörű szemeit körüljáratva így szólt: Istenek és Istennők! Mi tulajdonképp azért gyűltünk össze, hogy beszéljünk az alattvalóink számára szerzendő öröm és meglepetésről. Ámde úgy veszem észre, hogy önök tárgyalva sokat beszélve, még senkinek sincs semmi eszméje vagy terve. Ha megengedik én bemutatok vala-

mit, meglássák nem fognak bennem csalatkozni. Az istenek és istennők csodálkozára néztek reája.

Héra intett kezeivel és egy lefüggönyözött ajtó mögül egy igénytelen női alak lépett elő. Félénken tétovázva ment Héra elé és várta a parancsot. A fényes gyűlés istenei meglepetve néztek össze: mit akar Héra e semmitmondó alakkal? Azután a női alakot vették szemügyre s tizetesen nézték tetőtől talpig. Gyöngye, törekeny volt az egész alak, csak szeme volt nagy, ragyogó, telve értelem és ravaszsággal. Homloka magas s vonásai erős akaratot árultak el. Kíváncsian nézett körül a nagy előkelő társaságban, a ragyogó ruhájú istenek és istennők között. Azután magára nézett egyszerű ruhájára, elmosolyodott, majd büszkén emelte föl fejét és szeme egyet villant . . . majd lesütötte s figyelt tovább a körülötte történendőkre. Héra hozzá ment és e szavakkal mutatta be: Ime uraim és hölgyeim a Protekció! . . . Gúnyosan néztek össze mindnyájan, mit akar e lényvel Héra? De ő, szemeit reá emelve büszkén s öntudatosan beszélt: Ugy-e kicsiny, gyenge e teremtmény, kit önöknek bemutatam!? Látom ajkukon a gúnymosolyt, de meg fogják látni, hogy ez meg fog erősödni, hatalmas, nagy lesz, a mai kor szellemének hatása alatt. Önök nem értettek meg engem, nem örömet akarok én adni az emberiségnek, nem . . . hanem azt akarom: bünhödjének! Igen! . . . mért szenvedni, fáradni és küzdeni fognak érte. Ők elfeledték létezésüket és önök még örömet akarnak adni a földi pará-

nyoknak? Nekik bünhödniök kell, én akarom, én a hatalmas és diadalmas. Villámlo tekintetét reá vetette az alakra és kaczagott. Tudják-e, hogy miből van megalakotva e báj? a ki előtt meg fog hajolni az egész világ, dus és szegény: . . . üres ígérlet akarat nélkül. Igen így akarom én, legyen nagy, diadalmas és hatalmas a Protekció! . . .

— Ez már mégis sok, ezt nem engedjük meg, hogy fölruházva legyen a mi jogainkkal e semmi! Mi vagyunk a valóság, a hatalom. Így zajongtak nyugtalanul az istenek és istennők. Héra csöndesen hallgatta őket és mosolygott. Jól van, majd én megmutatom, hogy szavaim valóak. Hirnököt küldtem alattvalóinkhoz: hogy jöjjenek és adják elő kérelmüket, meglátjuk hozzánk, vagy a Protekcióhoz fordulnak. Én megengedem nekik ahhoz fordulni és intézni kérelmüket, akihez akarják.

A fényes gyűlés tagjai bár sértődve, de mégis kíváncsian mentek át egy másik terembe, a hol mindegyik elfoglalta az őt illető helyét. A Protekció egy karosszékbe ült és félénken tekintett Herára, aki biztatólag intett. Jöttek a meghívottak meghajolva az istenek előtt és keresték a Protekciót.

Elöl jött az Uralkodás, kérte a Hatalmat, utánna Diadal a Dicsőséget, Háboru a Békét, Kard Eke kívánt lenni, Katona Harcot óhajtott, Tudomány a Művészetet kérte, Költő a Geniust, Ész a Tudást, Hizelgés a Kétszínűséget, Rang a Ridegséget, Szerelem a Boldogságot, Csalódás a Vigaszt, Kárhozat az Üdvöt, Maradás a Ha-



A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

Sirolin ugymint idült bronchitis, szamárhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánljatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerboltokban üvegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alantl céggel legyen ellátva:

F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár **Basel.** (Svájcz.)

állításait megdönteni nem lehetne, hanem azért, mert mikor neki igaza nincs, tudván, hogy olvasó közönsége nem járhat a valóság után, az embereket meggyanúsítja, szavaikat elesavarja, s ezekből vonja le látszatos igazságait.

Igy tesz febr. 14-iki számában is, ime: „Riadalomról” beszél, pedig az ellenzéknek a kath. kör szervezésével szemben kifejtett összes tevékenysége nem volt egyéb, mint azoknak a katolikusoknak egyszerű vélemény- és aggodalom nyilvánítása, akiknek aggodalmait maga a Közművelődés is tiszteletre méltónak nevezte. A riadalom más természetű. Ez tehát nagyzás.

Azután azt állítja, hogy az ellenzék mozgalma a kath. kör alakításának mozgalmait a lokálisság határain túl vitte s általános jellegűvé tette, pedig az ellenzés csak oda irányult, hogy ne állítsanak a kath. körben a polgári kaszinónak veszélyessé válható versenytársat. Ez hát eléggé lokális jellegű törekvés és így a fennebbi állítás szintén nagyzás.

Azután olvasóink figyelmét az ellenzés vaskos személyeskedéseire tereli, pedig hogy ilyen az ellenzés részéről nem történt, bizonyosága az, hogy ő maga sem meri ezt egyenesen állítani s azért hozzá teszi: „a melybe a mozgalom már-már átesapott.” Tehát nem csapott át ebbe, de azért mégis állítja, hogy ő ilyen durva eszközöket nem használ s későbbben már egyenesen azt hirdeti, hogy az ellenzés vastag személyeskedésbe merült bele. Tehát ez is nagyzás és gyanúsítás.

Erre következik azután az ellenzés igazán durva meggyanúsítása és meggyanúsítása azon előkelő egyházi és világi katolikusoknak, akik egyenként és összesen a kath. elvekben, meggyőződésben és érzelemben, a katholicizmus és egyházmegye javára szolgáló tettekben és áldozatkészségben okvetlen érnek annyit, a mennyit az ellenfelek egyenként és összesen érnek.

Meggyanúsítja s az olvasók kedélyét ellenők izgatja azzal, mintha ők a kath. kör katolikus jelzője ellen harezoltak volna s teszi ezt oly módonban, a mi rá vall a Közművelődés tempójára, állítván, hogy az ellenzés férfiai azért választottak hangzatos jelszavakat, hogy a valódi célt eltakarják stb. s teszi ezt akkor, a mikor az ellenzés férfiai úgy előszóval elmondott, mint írásban jelzett állásfoglalásuk alkalmával egyenesen nyilvánították, hogy miért elleneznek s hogy ez nem a kath. jelző ellen fordul. Teszi ezt a Közművelődés akkor, mikor ilyen irányban előbb már megnyilatkozásra kéretett fel és teszi akkor, mikor előbbi számaiban az ellenzés jóhiszeműségét és tiszteletre méltóságát maga is beismerte. Ez tehát egyenesség ugy-e?

Ezek után a Közművelődés az ellenzéki férfiak indokait akarja letörni, s hogy ezt elérhesse, tehát esitarsavar. Az ellenzés ugyanis nem azt állította, hogy a kath. kör lesz a felekezeti türelmetlenségnek melegágya és ápolója, hanem azt, hogy az a szervezet lesz az, melylyel a kört a polgári kaszinó versenytársává és megbuktatójává akarják tenni és nem azt állította, hogy a felekezeti türelmetlenség a kath. kör belsejében, illetve tagjai közt fog lábrakapni, valamint hogy a magyarság egysége szintén nem ott bomlik meg, hanem a kör tagjai és a körön kívül álló magyarság tagjai között. Főlöslöges volt tehát azokat olyan nagy garrral bizonyítani.

Vannak még a cikkekben más valótlanságokon ala-

ladást, Erély a Határozottságot, Bűn a Vezeklést, Politika a Ravaszságot, Gentry a Demokratát, Feledés a Hálát, Szabadság a Honszerelmet, Hiuság a Tükröt, Rut-ság a Szépséget, Tavasz az Ifjúságot, Kitartás a Győzelmet, Gyönyör a Titkot, Nyomor a Jólétet, Remény a Szeretetet, Gőg az Ostobaságot, Jutalom az Öntudatot, Csoda az Elmulást, Gyáva a Hőst, Akarat a Hajlamot, Bitófa a Forradalmat és végül Halál a Halhatatlanságot. Mindnyájan kének, esengnek s a mint dulakodnak körülötte a Protekció gunyos mosollyal ajkán lekötölezően udvarias közönnnyel ígér mindent, hogy ismét másakra hallgatva az előbbi kérelmezőt elfeledje. Az istenek és istennők megdöbbenve nézik a csodateremtést, látják mint izmosodik és szépül, míg végre egy csudálatos erős nő alakja fejlődik ki, aki mellett mindnyájan eltörpülnek.

Héra komoly arccal fordult feléjük: Ime teremtményem! Ezt találtam föl az emberiségnek. Láthatják önök is, mily nagy mohósággal veszik igénybe közvetlen alattvalóink ez asszonyi alakba burkolt senkít. Nagyobb és rosszabb meglepetést nem kaphattak volna soha, megmételezi az egész világot!

Mindnyájan beösmerték Hera szavai igazságát, csodálták eszméjét, ámde sajnálták az emberiséget s kérték Herát, hogy semmisítene meg e kártékony lényt. Héra gondolkozott, mit tegyen? Nézte a sokaságot, mint ostromolják, mint kérik, mint könyörögnek a Protekciónak s hova-tovább mind nagyobb és nagyobb lesz, ez tetszett neki, de saját hatalmát is veszélyezve látta. Magához inté tehát a Protekciót, beszélni akart

puló következtetések is, melyek egészen másképp ütöttek volna ki, ha egyeseknek az ellenzés részéről közölt nyilatkozatai szószerint közölve volnának. Ezek ellen azonban csak szükség esetén védekezniük. Hiszen a Közművelődésnek, mint nagyjából maga is bevallja, úgy sem az lehetett a célja ezek után, hogy a helybeli ellennézetű embereket meggyőzze, mert ez olyan indokolással nem is történhetik meg, sem az, hogy az ellenzés részről kiadott cikkek ellen védekezzék. Ő egyszerűen felakarta használni a Gyulafehérvári Hirlappal szemben álló azon előnyös helyzetet, hogy őt az egyházmegye területén a másik lap nem csáfolhatja meg s azért a kit befeketit, az az egyházmegyében fekete marad örökre, ha csak budapesti lapokhoz nem folyamodik s ott is egyszerre mindenikhez. Ezt akarta, mert nem szí vissza semmi állítást és nem közöl a maga nézetével ellenkező nyilatkozatot, a mint nem tette meg ebből az ügyből kifolyólag az egyházmegye két tekintélyes tagjának sem, a kikre vonatkozólag kérték a nyilatkozat közlését. Sőt őket az ellenzés jussán még jobban és vehemensebben befeketítette.

Ebből következik, hogy a ki nem akarja, hogy az egyházmegyében csúffá tegyék, annak a XX-ik század diésőségére a Közművelődéssel mindenben egy véleményen muszáj lenni s még jóhiszemű véleménye sem lehet.

Be vagyunk feketítve s azok is maradunk. Ez a mottó, mert nem az igazság a fődolog, hanem „zegyéb az valami.” Különben Isten neki! Csak nagyobb csapás ne érje szegény rebellis fejünket! Mi nézeteink elmondásával szálváltuk lelkiunket, a többi nem tartozik hozzánk.

A tüzoltók napja.

Folyó hó 14-ike, majdnem az egész nap a tüzoltóknak volt szentelve. E napon tartották meg az évi rendes közgyűlésüket, a melyen beszámoltak az 1903. évi működésükről. Sajnos, hogy a nagy közönség csak a lapok hasábjairól szerez tudomást létezésükről. Már pedig ez egy oly intézmény, a mely határozottan megérdemli a leghathatósabb anyagi és erkölcsi támogatást. Avagy csak tűzveszély esetén vagyunk eltelve velők; azaz jobban mondva a borzasztó veszély idején — mikor a vagyonunk, a magunk, vagy a hozzánk tartozó élete megmentésén a saját életük feláldozásával fáradoznak. Bizony egy párszor szemtanúja voltam, hogy ezek az emberek, a kiket más körülmények között úgy kicsinylünk, minő elszántsággal, halált megvető bátorságai, lankadatlan fáradtsággal dolgoztak a szerencsétlen embertársak vagyonának megmentésén. S mégis ezek az emberek azok, a kiket észre nem veszünk, bár akkor, a mikor ők is az adott joguknál fogva a nagy közönséghez kiáltanak: Jöjjetek, szemléljétek a belső működésünket, ha van min gyönyörködni, élvezétek; ha valami hasznosat, üdvöset tanácsolhattak, ne rejsétek el, hisz' önként vállalkoztunk a tíz, husz és százezerek megvédésére. S éppen ezen ezrekből nem jut sem erkölcsi, sem anyagi támogatásra. Éppen ezen kapitalisok tulajdonosai nem mutatják magukat a lekicsinyelt tüzoltók mulatságán.

vele, és ha nem engedelmeskedik parancsának, úgy azonnal megfogja semmisíteni. A Protekció minden félelem nélkül közeledett, a sokaság követte s mondá: Héra te isten-asszony! kinek létezésemet köszönhetem; te meg akarsz engem semmisíteni, ámde ez nem áll többé hatalmadban; mert te csak emlékezzél saját szavaidra: éltető lelket belém a körszellem adott. Megsemmisíthető többé én nem vagyok. Nézd e sokaságot körülöttem s vond le a tanulságot. Más emberek kell hogy szülessenek, másképp kell, hogy nevelje gyermekét az anya, több legyen az önállóság, bizzon önmagában, legyen szorgalmas és munkás s ne bizzon az ígértben oly vakon. Most hiába minden; hiába a tudomány, művészet, erény, becsület, ez mind semmit sem ér. Oh! hisz te tudod legjobban istenasszony, hogy a költőnek műve legyen bármily ihlettel megírva, ha nincs Protekció, kálháhat fűteni való. A festőnek műve legyen bármily diéső, remek, Protekció nélkül hitvány másolat a neve. S ez így van mindennel.

Láthatod őket e nagy tömegben, mint esengenek egy üres ígértért, a mit a másik pillanatban elfelejtek. Teremtsetek egy jobb nemzedéket: akkor talán én megszűnök lenni. Addig pedig gondolj arra szépséges Isten-asszony: békében maradjunk, mert hát ki tudja mit hoz a jövő!

Hízelegve nézett Hérára s ravaszul mosolyogva mondá: Nem lenne szükséged neked is egy kis Protekciónak?

E pár szó: önkéntes tüzoltó oly obligató a nagy közönségre és azokra, a kik az Ö. T. betűket a mellükön viselik, hogy azt sem a szellemi képesség, sem vagyon nagysága fel nem bonthatják, s mégis honnan van e nagy indolencia? — Igen, igen; — most már tudom; rangkóróságban élünk! No hát akkor ne is beszéljünk erről tovább, hanem szóljunk a tárgyhoz. Megjegyzendő, hogy a fenti sorok szorosan a tárgyhoz tartoznak, tehát még sem loptam meg az igen t. olvasó türelmét.

A tüzoltók a saját laktanyájukon tartották meg évi közgyűlésüket, a melynek igen érdekes és bő tárgysorozata volt, s a melyek közül — a helyszüke miatt — csak az érdekesebbeket soroljuk fel. A gyűlésnek szokásos megnyitása után az 1903. évi működésről szóló terjedelmes titkári jelentés olvastatott fel.

A legapróbb részletekre kiterjedő titkári jelentés 10 pontból állott — és úgymond — a múlt év, mint jubiláris év, a 30 évből álló „Első Ciklus”-nak egyuttal határlókívét képezi a tüzoltó-egylet életében. Melegen emlékezik meg Hajós István szakaszparancsnokról, a ki ez egyletnak bölcsőjétől a férfikorrá való fejlődéséig, lankadatlan támasza és bajnoka volt.

Az egyletnak anyagi ügye is igen kedvező, sőt örövendetes képet mutat. Az 1903. évi bevétel 4704 kor. 29 fill., kiadás 3029 kor. 29 fill., maradvány 1675 kor. A felszerelések 30.083 kor. 54 fill. értéket képviselnek. 3 nagyobb és 9 kisebb tüzesetnél vonult ki a tüzoltóság. Az egyletnak a múlt évi átlománya 79 főből állott; ezen létszámból kilépett 4, meghalt 3. Az elhaltak névszerint Klein Ferenc zenész. Enyedi Károly szivattyus és Holeczer Emmánuel. 30 év alatt az egylet 12035 éjjeli szolgálatot teljesített. Részletesen beszámol a titkári jelentés a múlt évben tartott jubiláris ünnepélyről is, a miről a lapok hasábjain a t. közönség kellőképp és kiérdemelten szerzett tájékozást. Gyakorlatot tartott a legénység 11, melyek közül az egyik t. i. a jubiláris diszgyakorlat volt. A majáljsok, mulatságok nem részesültek a kellő pártfogásban. A zenekarról és annak karmesteréről elismerőleg emlékezik meg a titkári jelentés. (Erről alább lesz szó.)

A közgyűlés további tárgyai voltak még: az 1904. évi költségelőirányzat elfogadása, mely 3850 kor. szükséglettel szemben 4350 kor. fedezetet tüntet fel; helyben hagyatott a karmesternek az 1904-ik évre is a 200 kor. fizetési pótlék; elfogadtatott Utry János azon indítványa is, hogy egy motoros tűzifeckendő szereztessék be, hogy ez által az emberierők felszabadíttassanak. Igen fontos tárgya volt a gyűlésnek az egyleti tagoknak az első segélynyújtásba való kiképeztetése iránti indítvány, melyet az egyleti orvosok készségesen vállaltak magukra. Csekélyebb jelentőséggel bíró folyó és keblí ügyek letárgyalása után, a közgyűlés véget ért, s a tagok azon reményben távoztak, hogy este 8 órakor találkoznak a fehérasztalok mellett.

* * *

Este 8 órától kezdődőleg az Európa szálló nagyertermében táncmulatsággal egybekötött műsoros estélyt rendeztek a tüzoltók.

A közönség terített asztalok mellett foglalt helyet, s élvezte a tüzoltó zenekar ropogós nótáit. A műsor 10 pontból állott és 11 órakor járt le. Minden egyes darab a kellő izléssel és precizitással lett előadva, a zenészek nemesak az egyleti titkár díszétét, hanem a nagyközönség méltó elismerését igazán kiérdemelte; minden darab után viharos taps volt a honorárium. Itt újra fel kell emeljük szavunkat, s felhívjuk a közönség figyelmét a zenészek azon képességére, hogy jó lenne a nyári sétatéri szezonra minden héten egyszer őket alkalmazni. Hiszen ezek az egyszerű iparos emberek rövid idő alatt annyira vitték, hogy már versenyképesek. Hát ha még tér engedtetik a szereplésre, minő örömmel és kitartással tanulnának ezek az emberek. Az illetékes tényezők ezt szíveljék meg, s fogadom nem fogják kárát vallani.

Még valamiről, a mi a műsor lejárata közben történt! S minthogy alkalmoszerű, jöjjünk tisztába a helyzettel. A karmester által összeállított esinos egyvelegében a Himnusz is előfordul. A közönség nagy része a Himnusz akkordjainak hallatára felállt, más része ülve maradt. Most már melyik a helyesebb?

Mindenesetre az, hogy ülve maradtak.

A Himnuszra csak akkor kell felállani, ha az ünnepélyek megnyitásán vagy azok bezárásán hangzik fel. Sokkal magasztosabbnak kell azt tartani, hogy sem megengedhető legyen, hogy pl. „piros bort ittam az este” stb. után zendüljön rá a Himnusz, azután megint „aludj babám, aludjál” stb. következzenek.

A Himnusz legyen a Kárpátoktól az Adriáig minden embernek az interconfessionalis imája, de annyi respektussal, hogy a midőn az első akkordjai a fülét érintik, röktön felálljon és kalapot emeljen.

$$(l. \quad n.)$$

Gyulafehérvár. 1904. február 18.

✱

talokhoz ültek és igen kedélyesen töltötték el húshagyo keddek estéjét. Általános jókedv uralkodott, hangulatosan mulattak és hozzá megfelelően azon tiszta, nemes morális elvekhez, a melyek az egyesület körében megállapítása óta mindig kifejezésre jutottak: igazi keresztény módon, illedelmesen, erkölcsösen.—A cigány olyan jókedvvel húzta a szebbnél szebb nótákat, hogy sokan tánczra kerekedtek, s közben a szünetekben szép felköszöntök hangzottak: Rass Károly Püspök úr ő méltóságára, az egyesület védnökére, Kárpiss János Baumann Arnoldra, az egyesület alapítójára és buzgó alelnökére, Baumann A. Rass Károlyra, a legtevékenyebb másodelnökre, Felszeghy Lajos dr. a törekvő iparos ifjúságra és az egyesület nemes elveinek diadalára mondott talpraesett felköszöntőt. Így szórakoztak. Így mulattak egész 3/212-ig, amikor a másodelnök felszólítására mindnyájan jókedvvel és a jól eltöltött estének szép emlékével haza oszlottak, hogy eleget tegyenek az egyház parancsának, a mely az ő fiaitól a bójtben helyesen megtartozkodó engedelmességet kíván.

— **Postások mulatsága.** Az idei rövid, de mulatságban annál inkább bővelkedő farsang végén lezajlott a posta és távirda altisztek és szolgálk által már évek óta jótékony czélra rendezni szokott s általánosan kedvelt tánczmulatsága is. Az eredmény, melynek érdekében a rendezők, valamint a posta és táv. tisztikar is nagy buzgalmat fejtett ki, úgy erkölcsileg, mint anyagilag jól sikerültnek mondható. A mulatozni vágyó közönség zsufolásig megtöltötte a sétatéri Vigadó fényesen kivilágított termeit s a táncz, jókedv és vigalom folyt kivilágos-kiviradgtig. A jó siker kivívásához nagyban hozzájárult az állami elemi iskola tisztelt tanítói kara, élén Balla István igazgatóval, kik a vezetésök alatt álló iskolás gyermekekkel igen sikerült szindarabot és énekeket adtak elő. Az előadás legsikerültebb része az előképek voltak, melyeknek rendezése Olescher Eugenia kisasszony, tanítónő ügyességét és kitartó szorgalmát dicséri. — Összes bevétel volt 543 kor. melyből levonva a kiadást: 281 kor. 80 fill., marad a jótékony czélra 261 kor. 20 fill. A mulatságra tisztelet jegyeiket megváltották, illetőleg felülfizettek: Dr. Mohay Sándor és Vilamostelep igazgatósága 10—10 kor. Dr. Téri Ödön, dr. Mayer Ödön, Alsómarosváradjai Glück Adolf, Polónyi Gyula, Mendel Manó, Glück Mór és Baierdorf Henrik (Szászsebes) 5—5 kor. Borbás Károly, ifj. Jakabffy A. és Szóts Dániel 4—4 kor. Friedsam György, Schreiber Albert és Mandula József 3—3 kor. Vajda Lajos, Storfer Leo, Bodó Sámuel, Vincze Albert, Szalántzy László, Ujházy Béláné, Özv. Pakosztané, Baumann A., Moreno K. Dahinten V., Morgen Ottó, Löw Károly, Jónás Dezső, Geier Henrik, Engel Miksa, Czirlea József, Váczy Zs., Klein József, Moldován Dániel, Stern Henrik, Vinczán Demeter, Kozma Sándor, Id. Hillinger, Muzsnai Róza, N. N. 2—2kor. Utry János, Klepfer József, Haller Józsefné, N. N. Toma László, ifj. Kováts Zsigmond, ifj. Hillinger, Weisz Gyula, Balla István, Molnár Sándor, Erős Márton, Jäger Tamás, Mann Ábrahám, Körösy László, Rosner Lázár, Váro András, Borsiczky Mihály, Schäser Ferencz 1—1 koronát, Mineges Márton, Gellért Sándor 60—60 fill. ifj. Barducz Zsigmond, ifj. Gulácsy József 40—40 fillért.

— **Korcsolya-egylet** alakult Marosujváron, melynek 75 tagja van, a kik ezt a sportot már a télen is nagy lelkesedéssel üzték. Elnök Steiger Zsigmond bánya-mérnök, alelnök Bőjthe Kálmán lett. Az egylet oly kedvező körülmények között alakult, hogy a jégpályán és kényelmes berendezésén kívül már tartaléktőkeje is van és remélhető, hogy ebből, a fürdő jövedelméből, továbbá a liget és zeneegylet segítségével a nyárra egy elegáns tennispálya is létesülni fog ugy az ottani, mint a fürdő közönség szórakoztatására.

— **A zalathnai kereskedő ifjúság** főnökeik hathatós támogatása és közreműködésével f. hó 7-én egy igen jól sikerült bált rendezett a már régebben meglevő „Ifjúsági segélyalap” javára. A mulatságon részt vett igen szép számban Zalathna előkelősége és derült jókedvvel iparkodott a multság anyagi és erkölcsi sikerét emelni. A multság pénzbevételeből a segély alap gyarapítására mintegy 60 korona jutott, ehhez adományaikkal szívesek voltak hozzájárulni: „Johanna” gőzmalom Gyfehérvárt 5 kor., Holeczer Ede czég Temesvárról 2 kor., König A. és Fia czég Budapestről 2 K., Fischer Testvérek Budapestről 3 kor. Fuchs Nándor Gyulafehérvárról 5 kor., Reisch József Budapest 2 K., Latzkó N. és Popper A. Budapest 3 kor., Spitz Albert Brassó 4 K., Brust Dávid Budapest 4 kor., Wolf Oszkár Gyulafehérvárt 2 kor., Weisz Mór és fiaai Arad 5 kor., ezeken kívül számos helybeli járult hozzá adomány és felülfizetésével a jótékony czél előmozdításához, a kiknek ez uton mond halás köszönetet a rendezőbizottság.

— **Gőzfürdő Nagyenyeden.** Már többször merült fel az az egészséges eszme, hogy Nagyenyeden gőzfürdő állíttassék. Többféle tervet készítették a közügy iránt érdeklődő férfiak; de a multban egyik sem tudott valósulni, Sem a magánvállalkozás, sem a részvénytársasági alap eddig nem bizonyult sikeresnek. Ujabban dr. Varró László polgármester vette kezébe az ügyet; bizton remélhetni a kérdés kedvező megoldását.

— **Halálozás.** Balogh Ilona életének 37-ik évében f. hó 7-én Nagyenyeden meghalt.

— **Új község ház Marosujvárt.** Marosujváron a szodagyár igazgatója, a ki külföldi honos létére is a község minden közügye iránt kiváló érdeklődéssel viseltatik és bőkezű jótékonyssággal már nem egy szép tervet juttatott a megvalósítás stádiumába, legujabban egy szép község ház építését vette kezébe és e czélra a községnek kamatmentesen 8000 korona kölcsönt engedélyezett azzal, hogy ha majd a gyár pótdő köteles lesz, a község ez összeget javára számolja el. A törvényhatóság által is jóváhagyott építkezés, mely a fejlődésre ugyan reá szorult községet ismét egy szép középülettel gyarapítja és a melyet maga az igazgató fog ellenőrizni és terve szerint kivinni, már a tavasszal megkezdődik.

— **Országos jellegű bika- és üszőkiállítás és vásár.** Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület Székelykeresztúrott (vasut-állomás) f. évi február 29-én, március 1-én a nagyméltóságú m. kir. Földmivelésügyi Miniszterium, az E. G. E. és az O. M. G. E. támogatásával országos jellegű bika- és üszőkiállítást és vásárt rendez. E kiállításon az ország összes tenyésztői versenyezhetnek magyar-erdélyi fajta saját nevelésű 2 évet betöltött tenyészbikaikkal és 1—3 éves tenyészüszőikkel. A kiosztandó jutalomdíjak összege 2 ezer korona. A bejelentések Gálffy Kálmán székelykeresztúri főszolgabírnál eszközlendők, ki mint a helyi rendezőbizottság elnöke, ugy a kiállításra jövő vendégek elszállásolásáról, mint a felhajtott tenyészállatok elhelyezéséről és ellátásáról gondoskodik s aki mindeu tudakozódásra szolgál felvilágosítással.

— **Nyilvános köszönet.** A gyulafehérvári kath. Legényegylet a nyilvánosig terén is leghálásabb köszönetét fejezi ki a helybeli Népbank igazgatóságának azon kegyességeért, hogy a Legényegylet czéljaira h u s z koronát adományozott.

— **A ki kertjét szereti, szép virágokat és kitünő konyhakerti terményeket akar,** az fedezze magatszükségletét Mauthner Ödön es. és kir. udvari magkereskedésében, Rottenbiller utca 33. A czég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általánosau ismert, világhírű, kitünő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágujdonságoknak egész sorozatát is tartalmazza.

— **Örömhír tüdőbajosoknak.** Sok fáradság után a vegyi iparnak sikerült oly gyógyhatásu szert találni, melyet méltán nevezhetünk a tüdőbajok gyögysszerének. A „Sirolin” kellemes szagu és izü syrup, mely teljes ártalmatlansága mellett kiváló gyógyhatással. bir. A szernek már rövid használata után szünik a köhögés, kevesbedik a köpet, mulik az éjjeli izzadás és mellfájás, javul az étvágy és a testsúly gyarapodása észlelhető.

I R O D A L O M.

* **A bűnözés világa.** Tanulmányok a bűnről, a bűnözésről és a kriminálitás terén kifejtendő állami és társadalmi reakcióiról. Irta: dr. Csizmadia Alajos Pécsen 1904. A szerző teljes készséggel, a modern tudományok minden fegyverével ellátva küzd le feladata nehézségeit. Okfejtéseit a biologia, anthropologia meglepően gazdag ismereteire alapítja s míg kitünő megfigyelő képességgel tárja föl állami, társadalmi életünk sok fonákságát, a társadalmi tudományok világánál keresik a bajok orvoságát. Munkája bevezetésében a büntetőjogi elméleteket ismertetve a kérdésnek egész irodalma fölött tart szemlét s a büntetés jogi alapját magyarázza. A második részben részletesen ismerteti a maga iskolájának, természettudományi iskolának elveit s lehető bírálatot mond a kriminologusokról. A harmadik rész a források bő ismertetésével a természettudományi iskola méltatásának van szánva. A mű legértékesebb fejezete azonban a két utolsó. Ezekben veszi sorra a bünescelemeknek forrásait még pedig a negyedikben főkép a környezett (medium) befolyásairól, az ötödikben az egyén degenerációjáról szól. Különösen két okát emeli ki a bűnöknek t. i. a nyomort és a nevelés hiányát. Az előbbi illetőleg a találó fejtegetések sorával mutat rá a javak igazságtalan megosztásának s vele a nyomor előidézésének okaira, fölsorolja a tulajdon, a munka, a verseny hatását, s meggyőző erővel reámutatva az önzés gazdasági rendszerének végleteiré, a kereszténység igazi szel-

lemére hivatkozva követeli a gyengék oltalmazását. Tártyalja a népesedés, a prostitúció kérdését, majd a bünt előidéző testi és szellemi defectusoknak hosszú sorát. Ilyen alapokra építve az életből ellesett sok frappáns példával, gyakran szatirikus élésséggel emeli ki azt a fonákságot, hogy még az állam úgyszólván semmit sem tesz arra, hogy azt, aki akár öröklött, akár szerzett terheltségénél fogva züllésnek indult, hogy ebből kiragadja, anélkül, hogy a bünescelemeknek igazi okára figyelemmel lenne: könyörület nélkül alkalmazza törvénykönyve szakaszait. Hangsúlyozza, hogy míg az orvosi tudomány már tisztában van azzal, hogy a megelőzés fontosabb a gyógyításnál, addig az állam büntető politikája csak gyógyítani akar (még pedig oly tökéletlen eszközzel mint a börtön), de a bajok megelőzésére alig tesz valamit; hogy az állam még mindig csak az egyénekben jelentkező kriminálitás ellen küzd, de tömegekkel nem veszi föl a harcot. Ilyen tételeknek egész tömegét tárja föl meggyőző erővel a szerző. A mű kapható a szerzőnél Dunaszekesön, Ára 10 K. Boltiára 12 K.

Sz. 967—1903. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyszebeni kir. törvényszék 1900. évi 4915 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt Szászsebesi takarékpénztár javára kutfalvi Bichia Georg o. Szonik s t. ellen 120 kor. s jár. erejéig 1900. évi november hó 6-án fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1166 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehenek, szekerek, buza, kukoricza, bor, pinceedények stb. nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1903-ik évi V. 1632. számú végzése folytán 120 kor. tökekövetelés, ennek 1899. évi szeptember hó 4-ik napjától jó 6% kamata, 1/3% váltódíj és eddig összesen 90 kor. 68 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kutfalván **1904. évi márczius hó 7-ik** napjának délután 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1904. évi február hó 6-ik napján.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

952—1903. szám. bir. végr.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyszebeni kir. törvényszék 1900. évi 1561 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt Szászsebesi takarékpénztár javára kutfalvi Bichia Georg l. Szonika s t. ellen 160 kor. s járulékairejéig 1900 évi november hó 19-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1130 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tehenek, szekrek, buza, kukoricza, 1 cséplőgép, és pince edények nyilvános árverés utján eladának.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. bíróság 1903 évi V. 1546 sz. végzése folytán 160 kor. tökekövetelés, ennek 1899 évi Szeptember hó 23 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 110 kor. 68 fillérben már megállapított költségek erejéig Kutfalván leendő eszközlésére **1904. évi marczius hó 7-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik,

Kelt Gyulafehérvárt, 1904-ik év február hó 6. napján.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 11169—1903. tlkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Fulea Juon l. Juon végrehajtónak Brate Ilie kutfalvi lakos végrehajtást szenvedő ellen 99 K. 70 fill. töke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kutfalvi 168 számú telekjegyzőkönyvben A + 8 rendsz. a 255 sz. tljzkvben 1—4 6—7 9—22 rsz. a fekvők összesen 755 kor. 50 fillér becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1904. évi április hó 18-án** d. e. 9 órakor Kutfalva községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az

1881. LX. t.-cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.

Gyulafehérvár, 1904. évi február hó 6-án.

A kivonat hitelességét igazolja.

Bohuezky János kir. telekkvi kiadó.

Sz. —1903. évi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a Muntján János gyulafehérvári lakos végrehajtatonak Zsurzs György, kisk. Goronea Tre-szina, Anna, Rachilla, Niculea és Juon akmári lakosok végrehajtást szenvedők ellen 51 kor. tökékövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az akmári 80 sz. telekkönyvönben A + 1. 3, 4, 5, 6, 7; az akmári 543 sz. tjkvben A + 2 rend, az akmári 544 sz. tjkvben A + 1 rendszáma. ingatlanokra összesen 1051 kor. besárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1904. évi márczius hó 18-án d. e. 9 órakor** Akmár község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tklvi. hatósága.

Gyulafehérvárt, 1904. évi február hó 7-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Bohuezky János kir. telekkvi kiadó.

Sz. 11018—1904. tklvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Czell Frigyes és fia brassyói cég végrehajtatonak Nisztor Sevastian kutfalvi végrehajtást szenvedők ellen 15 K. 50 fill. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kutfalvi 270 sz. tjkvben A + 1 rsz., a kutfalvi 375 számú tjkvben A + 1—14. rsz. ingatlanokra összesen 727 korona 66 fill. besárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1904. évi április hó 16-án d. e. 9 órakor** Kutfalva község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tklvi. hatósága.

Gyulafehérvárt 1904. január hó 30-ik napján.

A kivonat hitelességét igazolja.

Bohuezky János kir. tklvi kiadó.

Sz. 10443—1903 tklvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tklvi hatóság közhirre teszi, hogy a Nagyapoldi tak. és előlegezési egy-let részv. társaság végrehajtatonak Demján Mária springi végrehajtást szenvedők ellen 200 kor. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a springi 70 sz. tjkvben A + 13—16 rsz. a. ingatlanok összesen 966 kor. besárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az **1904. évi márczius hó 2-án d. e. 9 órakor** Spring község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az LX. t.-cz. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tklvi. hatósága.

Gyulafehérvárt, 1903 évi decz. hó 22. napján.

A kivonat hitelességét igazolja

Bohuezky János kir. tklvi kiadó.

Sz. 11012—1903 tklvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tklvi hatóság közhirre teszi, hogy a szárszebesi takarékpénztár végrehajtatonak Biska József, Nyisztor Niculáé és Buchiu Vasilié kutfalvi lakosok végrehajtást szenvedők ellen 50 K. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kutfalvi 828 sz. tjkvben A + 1—4 rendsz.; 934 sz. tjkv. B. 2717 2722 sorsz.; 598 sz. tjkv. A + 1 rendsz.; 823 sz. tjkv. A + 1 rend; 1257 sz. tjkv. A + 1 rend.; 1551 sz. tjkv. A + 1 rend.; 1658 sz. tjkv. A + 1 rend.; 1843 sz. tjkv. 1—4 rendsz. 1225 sz. tjkv. A + 1 rend.; 1226 sz. tjkv. A + 1 rend. 1739 sz. tjkv. A + 1 rend. 1742 sz. tjkv. A + 1 rend. 1743 sz. tjkv. A + 1 rend. 1745 sz. tjkv. A + 1 rsz. alatti fekvők összesen 720 K. 45 fill. besárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az **1904. évi április hó 19-ik napján d. e. 9 órakor** Kutfalva község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az LX. t.-cz. 170 §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tklvi. hatósága.

Gyulafehérvárt, 1904 évi február hó 5 napján.

A kivonat hitelességét igazolja:

Bohuezky János kir. tklvi kiadó.

HOGY EGESZSÉGÜNKET ÓVJUK, IGYUNK

K-IMPÉR "RÉPÁTI"

BÁTHORI-FORRAS
ÉGVÉNYES
GYOGY-SAVANYÚVIZET

M. kir. Belsőügyminiszteri rendelet
5891/VIII. 1890 szám

Főraktár: ID. MISSELBACHER J. B. cégénél.

PÉNZT, SOK PÉNZT,

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül

Küldje be címét E. 995. jelige alatt a következő címre: Annoncen-Abteilung des „Merkur“ Mannheim, Meerfeldstr.

Köhögésben szenvedők

vegyék a néger ismert és bevált köhögést csillapító és kellemes ízű

Kaiser-féle

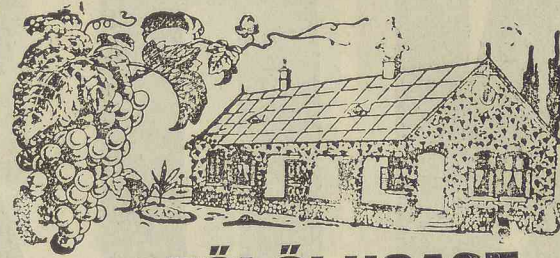
Mell-Caramella

czukorkákat.

2740

közj. hitelesített bizonyítványok tanuskodnak a bevált biztos eredményről, melyek szerint a Kaiser-féle mellczukorkák használata köhögést, rekedtséget, náthát és nyálkaságot megszüntetett. Csak az valódi, melynek külseje „három fenyő“ védjeggyel van ellátva.

Csomagok 20 és 40 fillérért kaphatók: **Storfer Leó** gyógyszer-tárában Gyulafehérvárt.



SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár kuszó természetű) mert nagyobb része ha meg-nő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig, — hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszé, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Cím: Érmeléri első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya, Székelyhid.u. p.

Aki egy csésze jó teát óhajt élvezni, kérje mindenütt a világ legjobb és legfinomabb teáját és az

Indra-tea,

mely Chinának, Indiának és Ceylonnak legfinomabb tea-keveréke. — Valódi csak eredeti csomagolásban. Raktárokat a hirdető táblák mutatják.

Helyben kizárólagosan Id. Misselbacher J. B. cégénél kapható.

Hirdetések
jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

Unterthemenau Agyagedény-gyár
Lichtensteini FÜRST JÁNOS
Unterthemenau Lundenburg mellett ajánl

Mosaik lapokat elismert kitűnő minőségben, évi 10 milliónyi lap gyártás; azután kőcsövek és Klinker-féle téglák, vízmentőcsövek, Drainage rohretető-téglák, üveggel bevont fali lapok, valamint mindenféle földéltéglákat. Verblend- und Dachziegel.

Képes tárgysorozat ingyen és bérmentve
Munkások száma 700.

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergom m.) Sürgőnyezim: Eternit Budapest. Telefon 12—92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

ETERNIT-PALA

AZBESZT-CEMENT-PALA

HATSCHÉK LAJOS SZAB.

◀ Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag. ▶

Eternit művek Hatschek Lajos Budapest, VI., Andrássy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsirakomány. — Kérjen ismertetést.

NOXIN

CZIPÓ- CRÉME

(törvényileg védve.)

sevrő- és kid box-kalf-bőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja s vizáthathatlanná teszi, annak tükröfényt kölcsönöz. Kapható drogeriákban, jobb czipőüzlet, bőrkereskedés testék- és fűszerüzletekben.

„Uranos“ vegyészeti gyár

HOCHSINGER TESTVÉREK
Budapest, VI., Rózsa utca 85.

Szőlőtelepítők figyelmébe!

!! Szőlőoltványok !!

Megeredésért, fajtisztaságért teljesség vállalatik. Ezer darab 65 frt. Riparia Portalison és Monticolán: Oporto, olasz Rizling, Mézesfehér, Kövidinka, Erdei, Bakar, Rajnai Rizling, Leányka, Alikante bouchet.

✱ CSEMEGE FAJOK: EZER DARAB 75 FORINT. ✱

Muscat Dr. Robert Hogg, Muscat Candia, Muscat Ottonell, Muscat Ferdinand Lesseps, Ezeréves Magyarország emléke, Muscat Hamburg black, Malacoff Usum.

Ezek szokványtól csak annyiban különböznek, hogy néhány milliméterrel vagy rövidebbek vagy hosszabbak, a mi telepítésnél számításba se jöhet.

LUGAS OLTVÁNY 20 DRB. 2 ÓRIÁSSAL 16 KORONA.

Rendelésnél $\frac{1}{3}$ -ad előlegben küldendő. Kiváncra szokványminőségűekkel is szolgálhatok. Ezre 105 forint.

SZIGYÁRTÓ NAGY MIHÁLY

szőlőgazdasági intéző.

MEDGYES, NAGY-KÜKÜLLŐ-MEGYE.

Amerika.

Indulás Havreből minden szombaton a **Franczia hajóvonattal.**

Jó és gyors közlekedés, kitűnő ellátás bor, és likörrel együtt. Bővebb tájékozást ad ingyen és bérmentve a

Französische Linie

Wien, IV. Weyringergasse 8.

Új pénzügyintézet!

Az **ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI BANK és TAKARÉKPÉNZTÁR ÉSZVÉNYTÁRSASÁG** működését 200,000 korona alaptőkével 1904. január 1-én Nagyenyeden Főtér 14. sz. alatt

megkezdte.

Célja: olcsó kölcsönök nyújtása földbirtokosoknak, gazdáknak, kereskedőknek, iparosoknak stb.

kötvényre vagy váltókra rövidebb vagy hosszabb idejű törlesztésre.

Régi kölcsönöket előző kamat mellett convartal.

Betéteket elfogad naptól-napig 5% kamatozás mellett.

Minden a bank és takarékpénztár üzletkörébe tartozó ügyekben felvilágosítással szívesen szolgál.

Hivatalos órák hétköznapiokon d. e. 9—12-ig, d. u. 3—5-ig.

Alsófehérvármegyei gazdasági bank és takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága.



A világhírű ERFURTI vetemény magvakról szóló legújabb

MAGYAR KIADÁSÚ FŐMAGÁRJEGYZÉKÜNK

kertek és mezők számára megjelent melyet, minden t. olvasónak ingyen és bérmentve megküldünk, és kérjük azt egy levelező-lapon megrendelni.

LIEBAU & Co

UDVARI SZÁLLÍTÓK
MAGTERMESZTŐK, MŰ- ÉS
KERESKEDELMI KERTÉSZEK.

ERFURT 1.

U. i. A vetemény magvak behozataláért nem kell vámot fizetni. Egy 5 kgos. postacsomagnak a szállítási díja Magyarország bármely postaállomására csak 60 fillérbe kerül.

BAUMANN ANOLD

GÖZERŐRE BERENDEZETT ASZTALOSÁRUGYÁRA GYULAFEHÉRVÁRT.

T. cz.

Szíves figyelmébe ajánlom azt, hogy eddigi

NAGY BUTORRAKTÁROMBAN

60 teljesen berendezett salon, ebédlő, hálószoba stb. bármikor megtekinthető.

E VIDÉK LEGNAGYOBB SZŐNYEGRÁKTÁRA

szalon- és futószőnyegekben, nálam található nem kevésbé nagy raktár **HAJLITOTT SZÉKEKBEN.**

Diványok nagy választékban teljesen készen kaphatók.

Kárpitos- és diszitő-műhelyem kiváló szakértelmű munkaerőkkel van ellátva.

Ájnlom egyidejűleg saját készítményű galv. aczélsodrony ágybetét és kocsikulcsaimat.

TEMETKEZÉSI INTÉZETEM

a legmagasabb igényeknek is teljesen megfelelően

van berendezve, mindenkor 100, sőt több koporsót tartok raktáron s két gyászkocsit, köztük egy díszes üvegkoocsit. Már a 100 koronát meghaladó temetéseknél új találmányú s hygienikus szempontból kiváló előnnyel bíró légtisztító készülékemet (desinfections-apparat) ingyen adom használatra.

Elvállalom épület, butor, portal készítését és gyógyszerertárak berendezését; javítási s minden szakmámba vágó munkálatokat. Mindennemű mázoló munkák gyorsan és izlésesen készíttetnek el.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger-mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoz 50 fil. Fő- és szétküldési raktár:

„NADOB“

GYÓGYSZERTÁR. Budapest, VI., Váci-körút 17.

KAPHATÓ GYULAFEHÉRVÁRT: Fröhlich Gy., Nagy Endre, Storfer Leó gyógyszerertáraikba.

N-ENYEDEN: Kovács Ú. József, Papp János gyógyszerészeknél.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.